

2012

O Invasor. The Invader

Bernardo Feitosa
Denison University

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

Recommended Citation

Feitosa, Bernardo (2012) "*O Invasor. The Invader*," *Collage*: Vol. 6 : No. 1 , Article 42.
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol6/iss1/42>

This Article is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.

O Invasor

Ele entrou devagar, devagarinho
Como quem não quer nada
Os elogios, o vislumbre, a magnificência
O aproximaram
Quem?
O vizinho, num sabe.
Ah, é. Até que gosto do bicho.
Tá meio verde, tá, mas logo fica igualzinho à
gente.
Aí é que tá meu medo.
Pra quê? Como dizer se você não já foi um
deles?

The Invader

He intruded little by little
As if he didn't want anything
The compliments, the awe, the magnificence
Made him closer
-Who?
The neighbor, you know.
-Oh, right. I really kind of like him.
-Sure, he's a little *green*, but he'll soon be just like
us.
That's what scares me.
-What for? How can I tell you weren't once one
of them?

Written and translated by Bernardo Feitosa



Photo by Brenda Falkenstein